

## قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥

بشأن الترقيات بقواعد الرسوب الوظيفي

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - يرقى اعتباراً من ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ العاملون المتقاعدون لأحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة الذين تتوفر فيهم شروط الترقية وذلك في الفترة من ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ حتى أول مارس سنة ١٩٧٥ طبقاً لقواعد الرسوب الوظيفي الصادر بها قراراً وزير المالية رقم ٧٣٩ لسنة ١٩٧٣ ، ٢٣٢ لسنة ١٩٧٤

مادة ٢ - ترفع الفئات المالية التي يشغلها العاملون المشار إليهم في المادة الأولى إلى الفئات التي تملؤها مباشرة على أن تستخدم الخلوات الموجودة في ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٤ لهذا الغرض فإذا لم تكف هذه الخلوات يخصص بالتكاليف المالية المترتبة على تنفيذ أحكام هذا القانون على الاعتماد الإجمالي المدرج بالباب الأول من الموازنة الجارية للجهاز الإداري للحكومة تحت قسم عام بعنوان اعتماد إجمالي تحت التوزيع في موازنة السنة المالية ١٩٧٥

مادة ٣ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية .

يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ ربيع الآخر ١٣٩٥ ( ٦ مايو سنة ١٩٧٥ )

أنور السادات

## قانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥

بإصدار قانون تصحيح أوضاع العاملين  
المدنيين بالدولة والقطاع العام

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - تسري أحكام القانون المرافق على :

( ١ ) العاملين المتقاعدون لأحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١

( ب ) العاملين المتقاعدون لنظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ فيما عدا أحكام المادتين ( ١ ) ، ( ٣ ) من القانون المرافق

مادة ٢ - لا يجوز أن يترتب على تطبيق أحكام القانون المرافق :

( ١ ) المساس بالتقييم المالي للشهادات الدراسية المدنية والعسكرية طبقاً للتشريعات الصادرة قبل تاريخ نشر هذا القانون ما لم يكن تطبيق أحكامه أفضل للعامل .

( ب ) الإخلال بالأحكام النهائية الصادرة قبل تاريخ نشر هذا القانون ما لم يكن تطبيق أحكامه أفضل للعامل .

( ج ) تخفيض الفئة المالية أو تخفيض الرتب المستحق للعامل في تاريخ نشر هذا القانون .

( د ) الترقية طبقاً لأحكام المادتين ( ١٥ ) ، ( ١٧ ) إلى أعلى من فئتين وظيفيتين عن الفئة التي يشغلها العامل خلال السنة المالية الواحدة ، أو الحصول قبل ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٦ على أية ترقية أخرى .

( هـ ) الجمع بين الترقية طبقاً لأحكام القانون المرافق والترقية بمنتهى قواعد الرسوب الوظيفي إذا كان يترتب على ذلك خلال سنة مالية واحدة ترقية العامل إلى أعلى من فئتين وظيفيتين تاليتين للفئة التي يشغلها .

ومع ذلك فللعامل الحق في اختيار الترقية في الحدود السابقة طبقاً لقواعد الرسوب الوظيفي أو طبقاً لأحكام القانون المرافق أيهما أفضل له .

( و ) الجمع بين الترقية طبقاً لأحكام المادة ( ١٣ ) أو تسوية الحالة طبقاً للمادة ( ١٤ ) والترقية بمنتهى أحكام المادتين ( ١٥ ) ، ( ١٧ ) إذا كان يترتب على ذلك خلال سنة مالية واحدة الترقية إلى أعلى من فئتين وظيفيتين تاليتين للفئة التي يشغلها العامل ، ومع ذلك للعامل الحق في الحدود السابقة في اختيار الترقية أو التسوية الأفضل له .

( ز ) صرف أية فروق مالية عن الترقيات المترتبة على تطبيق أحكام المادتين ( ١٥ ) و ( ١٧ ) إلا اعتباراً من ٣١ ديسمبر التالي لاستحقاق الترقية وذلك فيما عدا من يرقى وتنتهي خدمته بالوفاء أو الإحالة إلى التقاعد قبل هذا التاريخ وذلك كله مع مراعاة حكم البندين التاليين .

( ح ) استحقاق العلاوة السنوية عن عام ١٩٧٦ لمن يرقى إلى أكثر من فئة وظيفية واحدة بالتطبيق لأحكام القانون المرافق إذا بلغت الزيادة في مرتبه ما يجاوز علاوتين دوريتين على الأقل من علاوات الفئة التي يرقى إليها .

وبالنسبة للعاملين الذين لا توجد وظائف مدرجة بالهيكل التنظيمي للوحدة تسمح بترقيتهم عليها فيتم تسوية حالاتهم طبقاً لأحكام القانون المرافق على فئات مالية بصفة شخصية تلقى عند خلوها ، وتعتبر الزيادة في عدد الفئات المالية اللازمة لتنفيذ هذه التسوية زيادة حتمية في موازنة تلك الوحدات .

مادة ٧ - تشكل لجنة لشئون الخدمة المدنية برئاسة الوزير المختص بالتنمية الإدارية وعصوية كل من رئيس الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووكيل وزارة المالية لشئون الموازنة العامة ووكيل الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة .

وتختص هذه اللجنة بإصدار التعليمات التنفيذية العامة المتعلقة بتطبيق نظم الخدمة المدنية

مادة ٨ - يصدر الوزير المختص بالتنمية الإدارية بعد موافقة مجلس الوزراء اللائحة التنفيذية للقانون المرافق قبل أول يونيو سنة ١٩٧٥

مادة ٩ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٤

يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما

مدير رئاسة الجمهورية في ٢٤ ربيع الآت سنة ١٣٩٥ (٦ مايو سنة ١٩٧٥)

أنور السادات

## قانون

تصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام

## الفصل الأول

### التعيين

مادة ١ - تحدد الوظائف اللازمة للتعيين في أدنى الفئات والمعد الذي يخصص لكل جهة من الجهات الخاضعة لأحكام هذا القانون بقرار من مجلس الوزراء بناء على ما يعرضه الوزير المختص بالتنمية الإدارية .

وتدرج الاعتمادات المالية اللازمة في مشروع الموازنة الخاصة بهذه الجهات على هذا الأساس .

( ط ) صرف أية فروق مالية عن فترة سابقة على أول يوليو سنة ١٩٧٥ أو استرداد أية فروق مالية سبق صرفها قبل ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٤

مادة ٣ - لا يجوز الاستناد إلى الأقدميات التي يربها القانون المرافق للطعن في القرارات الإدارية الصادرة قبل العمل به .

كما لا يقرب على تطبيق أحكام هذا القانون أي إخلال بالترتيب الرئاسي للوظائف .

مادة ٤ - يعمل بأحكام الفصلين الثالث والرابع من القانون المرافق والجداول الملحقة به حتى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٥

ويجب العمل بنظام توصيف وتقييم وترتيب الوظائف في الجهات التي لم يتم فيها ذلك في موعد غايته ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٦

ويراعى عند تطبيق هذا النظام عدم المساس بالفئة المالية أو المراتب المستحق للعامل تطبيقاً لأحكام القانون المرافق .

مادة ٥ - تعتبر الجداول الملحقة بالقانون المرافق جزءاً لا يتجزأ من هذا القانون .

وتسرى فيما لم يرد فيه نص في القانون المرافق أحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أو أحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المشار إليهما حسب الأحوال .

مادة ٦ - بالنسبة للعاملين الخاضعين لأحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تستخدم الفئات الحالية بحالتها في الموازنة للترقية عليها بالتطبيق لأحكام القانون المرافق ، وذلك اعتباراً من تاريخ نشر هذا القانون ثم يخضع بياق التكاليف المالية على الاعتمادات المالية المخصصة في الموازنة لهذا الغرض .

وفيما عدا الفئات الحالية المنصوص عليها في الفقرة السابقة تعتبر الفئات التي تم الترقية إليها تطبيقاً لأحكام القانون المرافق منشأة بصفة شخصية وتلقى هذه الفئات عند خلوها من شاغلها .

وبالنسبة للعاملين الخاضعين لأحكام نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المستفيدين من أحكام القانون المرافق وتوافر فيهم اشتراطات شغل الوظائف المدرجة بالهيكل التنظيمي تم تسوية حالاتهم على فئات الوظائف الحالية .

وفيما عدا الفئات الحالية تعتبر الفئات المالية التي تم الترقية إليها منشأة بصفة شخصية وتلقى عند خلوها

الإعدادية أو ما يعادلها وكذلك الشهادات التي يتم الحصول عليها بعد دراسة مدتها خمس سنوات تالية لشهادة إتمام الدراسة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها .

(ج) الفئة (١٨٠ - ٣٦٠) لحلة الشهادات الدراسية المتوسطة التي توقف منحها وكانت مدة الدراسة اللازمة للحصول عليها ثلاث سنوات دراسية على الأقل بعد الحصول على شهادة إتمام الدراسة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها .

(د) الفئة (١٨٠ - ٣٦٠) لحلة الشهادات الدراسية فوق المتوسطة التي يتم الحصول عليها بعد دراسة تزيد مدتها على المدة المقررة للحصول على الشهادات المتوسطة .

وتضاف مدة أقدمية اقترضية لحلة هذه المؤهلات بقدر عدد سنوات الدراسة الزائدة على المدة المقررة للشهادات المتوسطة .

كما يضاف إلى بداية مربوط الفئة علاوة من علاواتها عن كل سنة من هذه السنوات الزائدة .

مادة ٦ - يدخل في حساب مدد الدراسة بالنسبة للشهادات المتوسطة وقوق المتوسطة المشار إليها في المادة السابقة مدد الدراسة المستمرة دون إجازات وتحسب كل ثمانية شهور دراسية سنة كاملة .

ولا يعتد بأية مدة دراسية لا تعتبر سنة كاملة في تطبيق أحكام الفقرة السابقة .

كما يدخل في حساب مدد الدراسة المشار إليها مسدة التدريب اللازمة قانونا للحصول على المؤهل إذا كانت سابقة على الحصول عليه .

مادة ٧ - مع مراعاة أحكام المادة (١٢) من هذا القانون يصدر بيان المؤهلات الدراسية المشار إليها مع بيان مستواها المالي ومدة الأقدمية الإضافية المقررة لها وذلك طبقا للقواعد المنصوص عليها في المادتين (٥) و (٦) قرار من الوزير المختص بالتنمية الإدارية بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة الثامنة من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة .

مادة ٨ - يعتبر حلة المؤهلات العليا وحلة المؤهلات المنصوص عليها في المادة السابقة الموجودون في الخدمة في تاريخ نشر هذا القانون في الفئة المقررة لمؤهلم الدراسي أو في الدرجة المعادلة لها ، وذلك اعتبارا من تاريخ تعيين أو من تاريخ الحصول على المؤهل أيهما أقرب مع مراعاة تاريخ ترشيح زملائهم في التخرج طبقا للقواعد المقررة في القوانين المنظمة لتعيين الخريجين من حلة المؤهلات الدراسية مع مراعاة الأقدمية الاقترضية المقررة .

مادة ٢ - يشترط للتعيين في إحدى الوظائف الدائمة اجتياز مرحلة التعليم الإلزامي المقررة وذلك في الجهات التي يحددها مجلس الوزراء ، بناء على ما يعرضه الوزير المختص بالتنمية الإدارية .

مادة ٣ - مع عدم الإخلال بالقواعد المنظمة للتعيين في الوظائف - بمقتضى القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٣ ببعض الأحكام الخاصة بالتعيين في الحكومة والهيئات العامة والقطاع العام - يصدر الوزير المختص بالتنمية الإدارية قرارا بالقواعد والإجراءات المنظمة للتعيين في أدنى الوظائف بعد موافقة مجلس الوزراء بمراجعة الأسس الآتية :

(١) التنسيق بين الوزارات المختلفة ووحدات الحكم المحلي في الإعلان عن الوظائف الخالية .

(ب) تعيين الخريجين الأكثر تفوقا في التخرج أو الأعلى مرتبة في النجاح في الامتحان المقرر لشغل الوظيفة قبل قهرهم ممن يلونهم في مرتبة التخرج أو النجاح في الامتحان .

مادة ٤ - يعين - اعتبارا من تاريخ نشر هذا القانون - حلة المؤهلات المنصوص عليها في المادة (٥) في الفئات المالية ، والأقدمية الاقترضية المقررة لمؤهلاتهم .

كما تحدد أقدمية من يعين بعد حصوله على مؤهل عال أو أى مؤهل آخر أعلى من مؤهله أثناء الخدمة في الفئة المقررة لمؤهله طبقا لأقدمية خريجي ذات الدرجة من حلة المؤهل الأعلى الحاصل عليه المعينون طبقا لأحكام القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه - وذلك ما لم تكن أقدميته أفضل .

وإذا كان العامل قد بلغ أثناء الخدمة فئة أعلى أو مرتبة أكبر من الفئة أو المرتب الذي يستحقه طبقا للأحكام السابقة ينقل بصفته وأقدميته ومرتبه إلى مجموعة الوظائف العالية غير التخصصية في الجهة التي تلائم خبراته ما لم يكن بقاءه في مجموعته الوظيفية الأصلية أفضل له .

## الفصل الثاني

### تقييم المؤهلات والتسويات

مادة ٥ - يحدد المستوى المالي والأقدمية للحاصلين على المؤهلات الدراسية على النحو الآتي :

(١) الفئة (١٦٢ - ٣٦٠) لحلة الشهادات أقل من المتوسطة (شهادة إتمام الدراسة الابتدائية القديمة وشهادة إتمام الدراسة الإعدادية أو ما يعادلها) .

(ب) الفئة (١٨٠ - ٣٦٠) لحلة الشهادات المتوسطة التي يتم الحصول عليها بعد دراسة مدتها ثلاث سنوات تالية لشهادة إتمام الدراسة

مادة ١٢ - تسوى حالة حملة الشهادات التي توقف منحها والمعادلة للشهادات المحددة بالجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن تسوية حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية طبقاً لأحكامه .

ويصدر قرار من الوزير المختص بالتنمية الإدارية ببيان الشهادات المعادلة للمؤهلات المشار إليها ، وذلك بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة الثامنة من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار إليه .

مادة ١٣ - يرقى حامل المؤهل العالي الذي ترتب على تطبيق أحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ - ترقية زميله الحاصل على أحد المؤهلات المحددة في الجدول المرفق بالقانون المذكور المعين معه في تاريخ واحد في ذات الوحدة الإدارية إلى فئة أعلى من فئته - إلى هذه الفئة من تاريخ ترقية زميله إليها .

مادة ١٤ - تسوى حالة العاملين الذين يسرى في شأنهم القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن تسوية حالات بعض العاملين بالدولة اعتباراً من تاريخ دخولهم الخدمة أو حصولهم على المؤهل أيهما أقرب على أساس تدرج مرتباتهم وعلاواتهم وترقياتهم كمراتبهم المعينين في التاريخ المذكور .

وإذا لم يكن للعامل زميل في ذات الوحدة الإدارية التي يعمل بها تسوى حالته طبقاً لأحكام السابقة بالنسبة لزميله في الجهة التي كان يعمل بها قبل الجهة الأخيرة فإذا لم يوجد تسوى حالته بالنسبة لزميله في الجهة التي يحددها الوزير المختص بالتنمية الإدارية .

## الفصل الثالث

### الترقيات

مادة ١٥ - يعتبر من أمضى أو يمضي من العاملين الموجودين بالخدمة إحدى المدد الكلية المحددة بالجدول المرفق في نفس مجموعته الوظيفية ، وذلك اعتباراً من أول الشهر التالي لاستكمال هذه المدة .

فإذا كان العامل قد رقى فعلاً في تاريخ لاحق على التاريخ المذكور ترجع أقدميته في الفئة المرقى إليها إلى هذا التاريخ .

مادة ١٦ - تخضع الترقيات الحتمية المنصوص عليها في المادة السابقة للقواعد الآتية :

(١) عدم جواز ترقية العامل إلى فئة أعلى من أعلى فئة وظيفية في الجدول الذي ينطبق على حالته .

(ب) عدم استحقاق الترقية إلا اعتباراً من اليوم التالي لزوال المانع القانوني للترقية إذا توافر هذا المانع عند استحقاقها بالتطبيق للقواعد القانونية السارية في هذا التاريخ .

وتدرج مراتب من تسوى حالتهم طبقاً للفقرة السابقة من الموجودين في الفئة المقررة لمؤهلاتهم الدراسي بمنحهم العلاوات القانونية المقررة .

مادة ٩ - تسوى طبقاً لأحكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ بشأن تسوية حالات تخرىجى مدارس الكتاب العسكريين أوضاع العاملين الحاصلين على الشهادات المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون المذكور أثناء خدمتهم العسكرية وذلك بعد تسريحهم منها وعودتهم إلى وظائفهم المدنية .

ويقصد بتاريخ التعيين بالنسبة لهؤلاء العاملين تاريخ القيام أثناء الخدمة العسكرية بالأعمال التي يشترط لمباشرتها الحصول على هذه الشهادات .

مادة ١٠ - تطبق أحكام القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٧٤ بتقييم الشهادات العسكرية فوق المتوسطة والمتوسطة ، على حملة الشهادات الواردة في الجدولين رقمي (١) ، (٢) المرفقين بالقانون المذكور من العاملين المدنيين بالقوات المسلحة ، وذلك بالشروط الآتية :

(١) أن يكون التحاقهم بالمنشآت التعليمية العسكرية التي تمنح الشهادات المشار إليها بالصفة المدنية بعد الحصول على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها أو شهادة إتمام الدراسة الابتدائية القديمة أو الإعدادية العامة أو ما يعادلها .

(ب) أن تنقضى من تاريخ الالتحاق بالمنشآت التعليمية العسكرية ستان بالنسبة للحاصلين على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها وثلاث سنوات بالنسبة للحاصلين على الشهادات الأخرى المشار إليها في الفقرة السابقة .

وتدخل في حساب هذه المدة - بعد استبعاد مدة التقصير - مدة الدراسة المنتهية بالنجاح ، وكذلك مدة الخدمة في الوظائف العسكرية أو المدنية إذا كانت مدة الدراسة أقل من ستين أو ثلاث سنوات حسب الأحوال .

وينقل من تقبل وزارة الحربية تطوعه في القوات المسلحة من العاملين المشار إليهم إلى الرتبة العسكرية التي حصل عليها زميله في التخرج .

ويجوز - بعد إجراء التسويات - بقرار من الوزير المختص بالتنمية الإدارية ، بناء على طلب وزارة الحربية ، نقل من لا يتم نقله إلى الوظائف العسكرية من هؤلاء العاملين بالفئة التي يشغلها بعد التسوية إلى إحدى الجهات الخاضعة لأحكام هذا القانون ، وذلك خلال ثلاث سنوات من تاريخ نشره .

مادة ١١ - يقصد بتاريخ التعيين - في تطبيق أحكام المادة السابقة وأحكام القانونين رقمي ٧١ لسنة ١٩٧٤ و٧٢ لسنة ١٩٧٤ المشار إليهما - تاريخ التعيين في الوظيفة العسكرية أو المدنية بعد الحصول على الشهادة العسكرية حسب الأحوال .

## الفصل الرابع

### حساب مدد الخدمة

مادة ١٨ - يدخل في حساب المدد الكلية المنصوص عليها في المادة السابقة وفي الجداول المرفقة المدد التي لم يسبق حسابها في الأقدمية من المدد الآتية:

(١) مدة الخدمة التي قضها العامل في المجالس المحلية أو في المرافق العامة أو الشركات أو المشروعات أو المنشآت أو إدارات الأوقاف الخيرية التي آلت أو توول ملكيتها إلى الدولة أو في المدارس الخاصة الخاضعة لإشراف الدولة .

(ب) مدة خدمة العامل الفني أو المهني الذي أدى الامتحان بنجاح عند دخوله الخدمة أو عند نقله إلى العمل الفني وذلك في الحكومة أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها أو في وحدات الإدارة المحلية أو في الوحدات المحلية ذات الشخصية المعنوية المستقلة أو في الوحدات الإدارية أو المنشآت التابعة لها أو الخاضعة لإشرافها طبقاً للقانون وذلك اعتباراً من تاريخ نجاحه في الامتحان الفني .

(ج) مدد التطوع والتجنيد والتكليف بالوظائف المدنية أو العسكرية .

مادة ١٩ - يشترط لحساب المدد المبينة في المادة السابقة ما يأتي :

(١) ألا تقل عن سنة كاملة متصلة .

(ب) أن تكون قد قضيت في وظيفة أو عمل مما يكسب العامل خبرة في وظيفته الحالية .

(ج) ألا يكون سبب انتهاء الخدمة السابقة سوء السلوك

ويصدر باحساب المدد المشار إليها وفقاً للقواعد السابقة قرار من لجنة شئون العاملين بالجهة التي ينسب إليها العامل بناء على الطلب الذي يقدمه إلى هذه اللجنة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ نشر هذا القانون ، ولا يجوز بعد هذا التاريخ النظر في احتساب أية مدة من المدد المنصوص عليها في المادة السابقة .

مادة ٢٠ - تحسب المدد الكلية المحددة بالجداول المرفقة الخاصة بجملة المؤهلات الدراسية سواء كان منها مقبلاً عند العمل بأحكام هذا القانون أو ما يتم تقييمه بناء على أحكامه اعتباراً من تاريخ التقييم أو الحصول على المؤهل أيهما أقرب

(ج) لا يشترط للترقية انقضاء الحد الأدنى للحد المقررة للبقاء في الفئة الأخيرة قبل الترقية ولا انقضاء مدة حنة على نقل العامل إلى الجهة التي يستحق الترقية فيها .

(د) تدرج العلاوات لمن يستحق الترقية لفئة واحدة في الفئة المرق إليها بشرط ألا يتجاوز العامل بداية مربوط الفئة الوظيفية التالية للفئة التي يستحق الترقية إليها .

كما تدرج العلاوات لمن يستحق الترقية لأكثر من فئة واحدة بشرط ألا يتجاوز العامل بداية مربوط الفئة التي يرق إليها بأكثر من صلاوة دورية واحدة .

(هـ) تطبيق الجدول الأصح للعامل في حالة انطباق أكثر من جدول من الجداول المرفقة على حاله .

مادة ١٧ - يرقى اعتباراً من اليوم الأخير من السنة المالية ١٩٧٤ أو السنة المالية ١٩٧٥ العاملون من حملة المؤهلات العليا وفوق المتوسطة والمتوسطة من الفئة (٦٨٤ - ١٤٤٠) إلى الفئة (٨٧٦ - ١٤٤٠) الذين تتوافر فيهم في هذا التاريخ الشروط الآتية :

(أولاً) انقضاء المدة التالية على العامل في الخدمة محسوبة طبقاً للقواعد المنصوص عليها في هذا القانون :

(١) ٢٤ سنة بالنسبة لحملة المؤهلات العالية .

(ب) ٣٢ سنة بالنسبة لحملة المؤهلات فوق المتوسطة مع مراعاة الأقدمية الانتزاعية المقررة .

(ج) ٣٢ سنة بالنسبة لحملة المؤهلات المتوسطة .

(ثانياً) حصول العامل على تقرير بمرتبة ممتازة في السنة التي يرقى فيها وحصوله في التقرير السابق عليه على ذات المرتبة وفي التقرير الذي يسبقه على مرتبة جيد على الأقل .

ويتعدى في تطبيق الفقرة السابقة بالنسبة للسنة التي لا يوجد عنها تقرير بالتقرير السابق عن كفاية العامل .

(ثالثاً) بلوغ مرتب العامل أول مربوط الفئة (٨٧٦ - ١٤٤٠) على الأقل . وتكون الترقية جوازية لمن تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها في البندين (أولاً) و (ثانياً) .

وتم الترقية في هذه الحالة على الدرجات الحالية بالموازنة وعلى الدرجات التي تنشأ فيها لهذا الغرض بحسب الأسمية في مرتبة الكفاية وبمراعاة الأقدمية في مدد الخدمة الكلية المنصوص عليها في البند (أولاً) .

ولا يشترط لإجراء الترقية المشار إليها في الفقرات السابقة انقضاء الحد الأدنى للخدمة للترقية من الفئة الأخيرة ولا انقضاء مدة سنة على نقل العامل إلى الجهة التي يستحق الترقية فيها .

(ج) اعتبار الصبي أو الإشراف أو مساعدا لصاح الذي اجاز الامتحان  
الفتى بنجاح شاغلا للفتة (١٦٢ - ٣٦٠) أو ما يعادلها اعتبارا  
من اليوم التالي لانقضاء سبع سنوات من تاريخ دخوله الخدمة  
مالم يكن قد شغل هذه الفتة أو ما يعادلها في تاريخ سابق .

(د) خصم المدة المشترطة في الجداول المرفقة للترقية من أول فتة مقررة  
لتميين العامل فيها إلى الفئات التالية لها بالنسبة لمن عين من العاملين  
لأول مرة في مجموعة الوظائف المهنية أو الفنية في الفتة (١٦٢ - ٣٦٠)  
أو الفتة (١٨٠ - ٣٦٠) أو الفتة (٢٤٠ - ٧٨٠)  
أو ما يعادلها .

مادة ٢٢ - تحسب المدد الكلية المتعلقة بالعاملين المعيّنين في وظائف  
الخدمات المعاونة والمحددة بالجدول السادس المرفق على أساس اعتبار المدد  
التي قضاهما العامل في الدرجتين الحادية عشرة والعاشرة في الجدول الملحق  
بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه أو ما يعادلها مدة خدمة في الفتة  
المالية (١٤٤ - ٣٦٠) .

## الفصل الخامس

### العلاوات

مادة ٢٣ - يمنح العامل الذي يبلغ مرتبه نهاية ربط الفتة الوظيفية في نهاية  
المستوى - ولا يستحق الترقية إلى المستوى الأعلى - علاوتين إضافيتين  
من العلاوات المقررة للفتة التي يشغلها، وذلك على الوجه الآت

(أ) العلاوة الأولى في الموعد المحدد لاستحقاق  
بعد ستين من تاريخ بلوغ العامل نهاية ربط ال

(ب) العلاوة الثانية بعد انقضاء ستين من تاريخ  
الأولى .

(ج) تحسب المواعيد المحددة في (أ، ب) في حالة وجود  
من الترقية أو منح العلاوة من تاريخ زوال المنافع المذكور

وتزاد مرتبات العاملين الذين تتوافر فيهم الشروط اللازمة لاستحقاق  
العلاوتين الإضافيتين في تاريخ العمل بهذا القانون بقيمة هاتين العلاوتين .

وتحسب المدد الكلية المتعلقة بحملة المؤهلات العليا والمحددة في الجدول  
رفق مع مراعاة القواعد الآتية :

(أ) إقصاص مدة معادلة لمدة خدمة الطبيب المتفرغ بعد تفرغه بحد  
أقصى ثلاث سنوات

(ب) إقصاص مدة ستين للمحصل على الدكتوراه .

(ج) إقصاص مدة سنة واحدة للمحصل على شهادة الماجستير  
أو ما يعادلها .

(د) احتساب مدة الخدمة السابقة على الحصول على المؤهل العالي  
لمن نقلت فتته إلى مجموعة الوظائف العالية قبل نشر هذا القانون  
على أساس تطبيق الجدول الثاني المرفق على حالته حتى تاريخ  
حصوله على المؤهل العالي ثم على أساس تطبيق المدد المبينة  
في الجدول الأول المرفق اعتبارا من التاريخ المذكور على حالته  
بالفتة والأقدمية التي بلغها طبقا للجدول الثاني .

(هـ) احتساب المدة الكلية بالنسبة لمن قبل نشر هذا القانون  
في وظائف مجموعة الوظائف العالية بعد حصوله على المؤهل العالي  
وذلك اعتبارا من تاريخ تعيينه في هذه المجموعة أو من تاريخ ترشيح  
زميله في التخرج طبقا للقواعد المقررة في القوازين المنظمة لتعيين  
الخريجين من حملة المؤهلات الدراسية أي التاريخين أفضل .

مادة ٢٩ - تحسب المدد الكلية المتعلقة بالعاملين المعيّنين في الوظائف  
المهنية أو الفنية أو الكتابية غير الحاصلين على مؤهلات دراسية والمحددة  
بالجدولين الثالث والخامس المرفقين مع مراعاة القواعد الآتية :

(أ) اعتبار المدد التي قضاهما العامل في الدرجتين الحادية عشرة والعاشرة  
في الجدول الملحق بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بإصدار نظام  
العاملين المدنيين بالدولة أو ما يعادلها - مدة واحدة قضيت  
في الفتة (١٤٤ - ٣٦٠) .

(ب) إضافة مدة سبع سنوات أو مدة الخدمة التي قضيت في مجموعة  
الخدمات المعاونة أو الكتابية أيهما أقل بالنسبة للعامل الذي  
عين ابتداء في وظائف الخدمات المعاونة أو الوظائف المكتبية  
ونقل قبل نشر هذا القانون إلى وظائف المجموعة المهنية  
أو العامل الذي عين ابتداء في وظائف الخدمات المعاونة ونقل  
قبل هذا التاريخ إلى الوظائف المكتبية .

وتحسب مدة خدمة العامل في هذه الحالة من تاريخ التعيين  
في وظائف الخدمات المعاونة أو الوظائف المكتبية

جدول مدد الخدمة الكلية المحسوبة في الأقدمية  
 للملحق بقانون تصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام

الدرجة للمطالبة في الكادر الملحق بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤	عدد سنوات الخدمة الكلية المحسوبة في الأقدمية بالنسبة :							الفترة الزمنية المقرر الترقية إليها
	مجموعة وظائف الخدمات المتأخرة المقرر تعيينهم في الفئة (٣٦٠ - ١٤٤)	الكتابيين غير المؤهلين المقرر تعيينهم في الفئة (٣٦٠ - ١٤٤)	حملة المؤهلات الأقل من المتوسطة المقرر تعيينهم ابتداء في الفئة (٣٦٠ - ١٦٢)	للماثلين الفئتين أو للمؤهلين المقرر تعيينهم ابتداء في الفئة (٣٦٠ - ١٦٢) (٣٦٠ - ١٤٤) (٣٦٠ - ١٨٠)	حملة المؤهلات فوق المتوسطة والمتوسطة المقرر تعيينهم ابتداء في الفئة (٣٦٠ - ١٨٠)	الجدول الثالث	الجدول الرابع	
الثامنة	الجدول السادس	الجدول الخامس	الجدول الرابع	الجدول الثالث	الجدول الثاني	الجدول الأول	٣٦٠ - ١٦٢	
الثامنة	١٤	٧	—	٧	—	—	٣٦٠ - ١٨٠	
الثامنة	٢٤	١٣	٧	١٣	—	—	٣٦٠ - ١٨٠	
السابعة	٣٢	١٩	١٣	١٨	٦	—	٧٨٠ - ٢٤٠	
السادسة	—	٢٥	١٩	٢٣	١١	٤	٧٨٠ - ٣٣٠	
الخامسة	—	٣٠	٢٥	٢٨	١٦	٨	٧٨٠ - ٤٢٠	
الرابعة	—	٣٤	٣٠	٣٢	٢١	١٣	١٤٤٠ - ٥٤٠	
الثالثة	—	—	٣٥	٣٧	٢٦	١٨	١٤٤٠ - ٦٨٤	

الهيئة العامة للتقنين المرافق الأممية ١٩٧٥ - ١٩٧٥ - ٧١٧٥

رقم الإبطاع بقرار الكتيب ١٩٧٥/٦٥